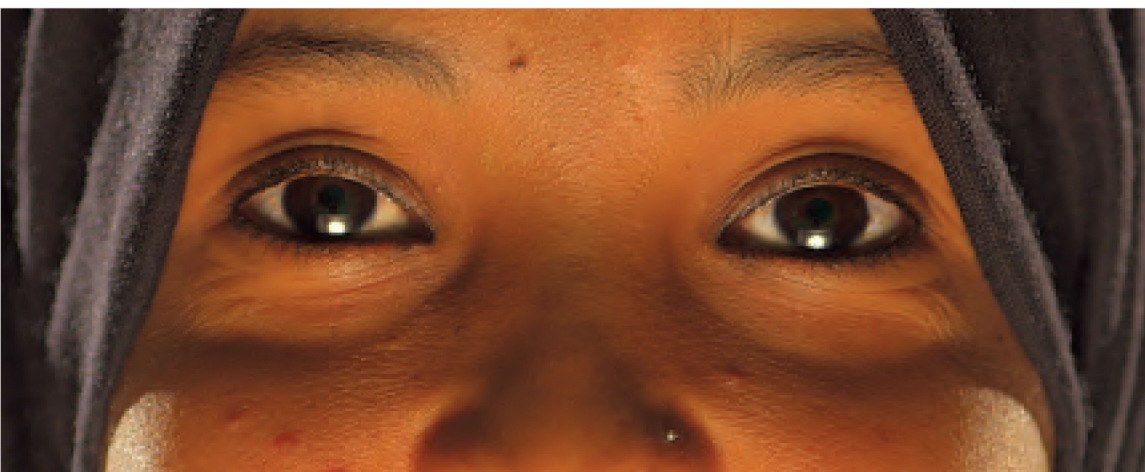




THIS PROJECT IS FUNDED
BY THE EUROPEAN UNION



Влада Републике Србије
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА САРАДЊУ
СА ЦИВИЛНИ ДРУШТВОМ



KNOW YOUR RIGHTS

ASYLUM PROTECTION CENTER / CENTAR ZA ZAŠTITU I POMOĆ TRAŽIOCIMA AZILA



APC/CZA ASYLUM PROTECTION CENTER
CENTAR ZA ZAŠTITU I POMOĆ TRAŽIOCIMA AZILA

Mišarska 16 • Belgrade/Beograd • Serbia/Srbija • www.apc-cza.org

There is a significant difference between the position of an IRREGULAR MIGRANT and ASYLUM SEEKER in the Republic of Serbia:

IRREGULAR MIGRANT is a person who has illegally crossed the border and who is staying illegally in the territory of the Republic of Serbia and hasn't contacted any police officer to seek asylum. He/She is responsible for the illegal entry and illegal residence and could be punished by imprisonment or money fine.

ASYLUM SEEKER is a person who has, after (legal or illegal) entering or residing in Serbia, contacted any police officer in the territory of the Republic of Serbia and has expressed intention to seek asylum. Such person is legally residing in Serbia and receives the police paper that confirms his asylum intention. Police paper is valid for 72 hours and with paper you should report in the assigned center for asylum to be able to enjoy following rights:

YOU ARE ENTITLED TO AS ASYLUM SEEKER IN THE REPUBLIC OF SERBIA:

- ✓ The right to legally stay in Serbia during the asylum procedure.
- ✓ The right on free accommodation in the center for asylum or in self paid private accommodation.
- ✓ The right to obtain identification document (identity card for asylum seekers).
- ✓ The right to move freely within the territory of Serbia if you have a valid asylum paper/identity card for asylum seekers.
- ✓ The right on free health care.
- ✓ The right on free interpreter and legal assistance during the entire asylum procedure.
- ✓ The right on free primary and secondary education.
- ✓ The right to receive social assistance if you are not accommodated in the center for asylum but in private accommodation.

PHASES OF ASYLUM PROCEDURE IN THE REPUBLIC OF SERBIA

EXPRESSING THE ASYLUM INTENTION

72 HOURS TO REACH THE CENTER FOR ASYLUM

(To any police officer of the Ministry of Interior on the territory of Serbia, entry into the center for asylum)



SUBMISSION OF ASYLUM REQUEST/FIRST INTERVIEW

FROM 15 DAYS TO 2 MONTHS AFTER REGISTRATION

(After entering the camp and registration, Asylum Office – police, arrives to center for asylum and doing the first interview with you)



HEARING / SECOND INTERVIEW

FROM 1 DAY TO 2 MONTHS AFTER THE FIRST INTERVIEW

(After the first interview, Asylum Office – police, arrives to center for asylum and doing second interview with you)



DECISION OF THE ASYLUM OFFICE

UP TO 2 MONTHS AFTER THE FIRST INTERVIEW



ASYLUM GRANTED

Integration into Serbia



ASYLUM DENIED



APPEAL

(Submitted to the Asylum Commission)



DECISION OF THE ASYLUM COMMISSION



ASYLUM GRANTED

Integration into Serbia



ASYLUM DENIED



LAWSUIT

(Submitted to the Administrative Court)



DECISION OF THE ADMINISTRATIVE COURT



ASYLUM GRANTED

Integration into Serbia



ASYLUM DENIED

Removal from Serbia

AT THE END OF SUCCESSFUL ASYLUM PROCEDURE SERBIA PROVIDES 2 TYPES OF PROTECTION FOR ASYLUM SEEKERS:

1. REFUGEE PROTECTION – in the case when your life is in danger in your country of origin due to persecution upon the religion, race, nationality, political opinion, membership to the particular social group.

2. SUBSIDIARY PROTECTION – in the case when you would be exposed to the torture, inhuman or degrading treatment after you return to your country of origin, or your life, security and freedom would be endangered by violence, armed conflicts or massive violations of human rights in the country of origin.

WHAT YOU SHOULD DO IN THE FOLLOWING SITUATION:

YOU CAN'T UNDERSTAND THE POLICE OFFICER?

Try to find someone who speaks English and ask him to assist you by interpreting. It can be someone traveling with you as well. Call organisation: Asylum Protection Center/Centar za zaštitu i pomoć tražiocima azila (**APC-CZA**) (+381 11 323 30 70; +381 11 407 94 65; +381 69 267 0503; +381 63 704 7080).

POLICE DOESN'T WANT TO ISSUE YOU PAPER CONFIRMING EXPRESSED INTENTION TO ?

Always try again to get paper confirming your asylum intention in the same or in some other police station on the territory of Serbia. If police doesn't want to issue you the paper again call organisation: Asylum Protection Center (**APC-CZA**) (+381 11 323 30 70; +381 11 407 94 65; +381 69 267 0503; +381 63 704 7080) or come directly to office of APC-CZA in Belgrade, from where we will direct you to the Belgrade police station.

YOU HAVE BEEN ARRESTED BY THE POLICE?

If the police arrest you for illegal entry into the Republic of Serbia or because you do not have legal documents, you will be taken before a magistrate court, which can fine you (100-500 EUR). If you do not have money to pay the fine, the court will instead of the fine, punish you with imprisonment proportional to your fine. Also, the court will order you to leave the territory of Serbia and will leave you within usually 3 days (72 hours) to do so after you serve your sentence or pay your fine. If you do not leave Serbia in the time period, the police can arrest you again, and the court can impose you a new sentence.

IMPORTANT: If you express intention to seek asylum before the judge, the judge will inform organization Asylum Protection Center (APC/CZA) or the police. In this case, you will be directed to one of the centers for asylum and you will be able to enter asylum camp and start the asylum procedure.

YOU HAVE ASYLUM PAPER (PAPER OF THE EXPRESSED ASYLUM INTENTION) THAT IS VALID FOR 72 HOURS, BUT THERE IS NO FREE PLACES IN THE CENTER FOR ASYLUM YOU WERE SENT TO?

You have to go to the appointed Asylum Centre within 72 hours from the moment you get asylum paper and report to the Management of the Asylum Centre. If you have your own financial sources you can take private accommodation (rent a flat or the room) but you need to inform the Asylum Office in the period of 72 hours about your private accommodation. The same you can achieve by informing our organization Asylum Protection Center (**APC/CZA**) and we ask Asylum Office (police) for the private accommodation permission.

MEMBERS OF THE POLICE/INSTITUTIONS OR LOCAL CITIZENS EXPOSED YOU TO THE PHYSICAL AND PSYCHOLOGICAL VIOLENCE\AND TORTURE?

Try to remember the number of registration plates, names and surnames, identity card numbers or the appearance of the individuals who have hurt you. Report that to the Asylum protection Center (**APC/CZA**), Asylum Centers in which you arrive or to the Asylum Office during the first interview.

There are 5 Asylum Centers in Serbia, where the asylum seekers are accommodated - Bogovadja, Banja Koviljaca, Sjenica, Tutin and Krnjaca-near Belgrade, and 1 Reception Centre in Presevo



BUSES TO THE ASYLUM CENTRE KRNJACA:

If you want to reach **Asylum Centre in Krnjaca** you should take **tram no. 12** at the stop **Main Railway Station-Glavna železnicka stanica** (located in Savska St.), **direction to Youth Stadium** and with which you should go to the last stop - **Youth Stadium (Omladinski stadion)**, where you will take **bus no. 108 on its start stop**. Bus no.108 goes to Krnjaca. You will need to take off the bus on the bus stop **Politika**.

Second option is to take **buses 78 or 83** which stop at the stop **Faculty of Economy** (across the park at the main Belgrade bus station), **direction to Crveni Krst (bus 83) or Banjica 2 (bus 78)**. You should switch the bus on stop Slavija and continue with the **tram no. 3**,

direction to Youth Stadium which goes to the last stop - **Youth Stadium (Omladinski stadion)**, where is the stop of the **bus 108** that goes to Krnjaca. You will need to take off the bus on the bus stop **Politika**.

Public transport tickets can be purchased at the **kiosks or in the buses**. The ticket price for a **90 minute** ride is **89,00 dinars (0,74 EUR)**.

BUSES FROM BELGRADE TO PLACES WHERE THE ASYLUM CENTERS ARE:

BAS (BELGRADE BUS STATION)

Beograd – **Lajkovac: 550,00 dinars (4.58 EUR)**, Taxi from Lajkovac to the Asylum Centre in Bogovadja costs approximately **600 to 1,000.00 dinars (4.99 - 8.32 EUR)**

Belgrade – **Banja Koviljaca: 910,00 dinars (7.57 EUR)**

Belgrade – **Tutin: 1690,00 dinars (14.06 EUR)**

Belgrade – **Sjenica: 1590,00 - 1810,00 dinars (13.23 - 15.06 EUR)** - prices varies depending on the bus transportation company.

LASTA ("LASTA" BUS STATION)

Belgrade – **Lajkovac: 400,00 dinars (3.33 EUR)**

Belgrade – **Banja Koviljaca: 750,00 dinars (6.24 EUR)**

TAXI IN BELGRADE:

In Tariff 1 (from 6 am to 10 pm, every working day) – start costs **170,00 dinars (1.41 EUR)**, while the price is **65,00 dinars (0.54 EUR)** per 1 km.

In Tariff 2 (from 10 pm to 6 am, every working day), on Sunday and on holidays - start costs **170,00 dinars (1.41 EUR)**, price **85,00 dinars (0.71 EUR)** per 1 km.

In Tariff 3 (00 - 24 hours, on Saturday and Sunday and on holidays, outside the territory of Belgrade) – departure **170,00 dinars (1.41 EUR)**, price **130 dinars (1.08 EUR)** per 1 km.

TAXI Belgrade – Krnjaca: from the Belgrade railway/bus station to Krnjaca there is about 10 km, and the approximate price of a taxi is about **820,00 dinars (6.82 EUR)**

TAXI FROM BELGRADE TO PLACES WHERE THE ASYLUM CENTERS ARE:

Belgrade – **Bogovadja** (about 70 km) – **9 270,00 dinars (77.13 EUR)**

Belgrade – **Banja Koviljaca** (about 150 km) – **19 670,00 dinars (163.66 EUR)**

Belgrade – **Sjenica** (about 250 km) – **32 670,00 dinars (271.82 EUR)**

Belgrade – **Tutin** (about 322 km) – **42 030,00 dinars (349.69 EUR)**

Belgrade – **Krnjaca** (about 10 km) – **820,00 dinars (6.82 EUR)**

IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS:

Emergency	+381 194
Police	+381 192
Asylum Centre Belgrade (Krnjaca) Pancevacki put St.	+381 64 8281 635
Asylum Centre Bogovadja, Bogovadja St.	+381 14 78 035
Asylum Centre Sjenica, Jablanicka St	+381 63 8765 220
Asylum Centre Tutin,Vidrenjacka St., no. 1	+381 20 5724 304
Asylum Centre Banja Koviljaca, Narodnog fronta St.	+381 15 820 267
Reception Centre Presevo, Vase Smajevica St., no.2	+381 17 664 152 +381 64 8281 689
Home for Children and Youth Belgrade, Bulevar Oslobođenja St., no. 219	+381 11 2492 301
Commissariat for Refugees and Migration (in Belgrade)	+381 11 311 7272
Red Cross Bogovadja	+381 14 78 006
Red Cross Belgrade	+381 11 2620 616 +381 11 3032 115
Organisation "Istocno-Evropska misija"(Subotica)	+381 24 781 787
Legal and psychosocial aid "Asylum Protection Center Centar za zaštitu i pomoć tražiocima azila APC/CZA" (Belgrade)	+381 11 323 30 70 +381 11 407 94 65 +381 69 267 0503 +381 63 704 7080

PUBLIC TRANSPORT TO THE ASYLUM CENTRE KRNJACA FROM THE MAN BUS / RAILWAY STATION IN BELGRADE



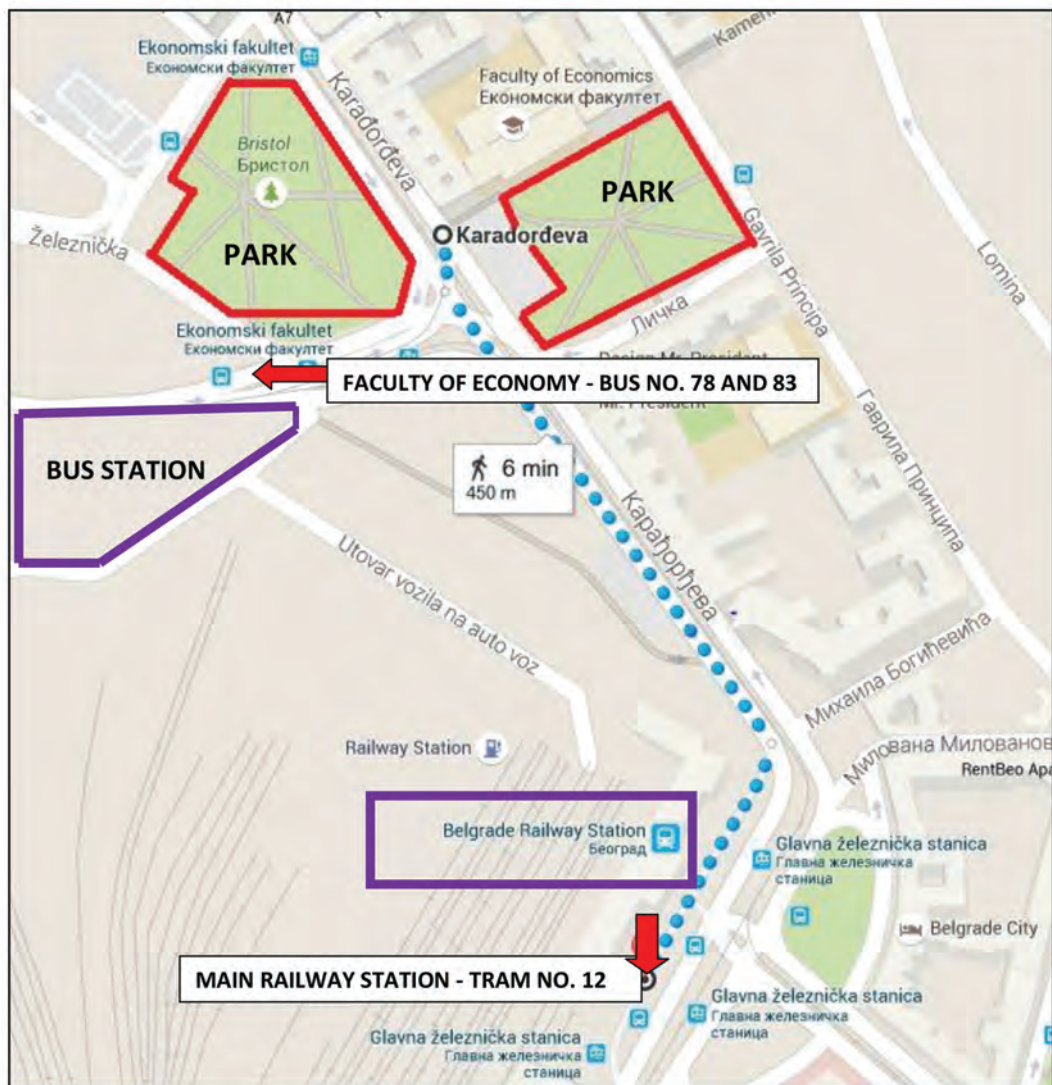
**ASYLUM CENTRE
KRNJACA**

MAIN RAILWAY STATION

- Take **T RAM no. 12** at the stop
- Main Railway Station (Glavna železnička stanica)**
- to the direction
- Take **Y S tadium (Omladinski stadion)**
 - Take off at the last stop
- Youth S tadium (Omladinski stadion)**

OMLADINSKI STADION (YOUTH STADIUM)

- Take off at the stop
- Youth Stadium (Omladinski stadion)**
- Take **BUS 108** on its start stop.
 - Take off the bus on the bus stop **Politika.**



PUBLIC TRANSPORT TO THE ASYLUM CENTRE KRNIJACA FROM BUS STOP EKONOMSKI FAKULTET / ECONOMICAL FACULTY



ASYLUM CENTRE KRNIJACA

EKONOMSKI FAKULTET / ECONOMICAL FACULTY

- Take bus no. 78 or 83 at the stop **Economical Faculty / (Ekonomski fakultet)** to the direction **Banica 2**
- Take off at the stop **Slavija Square (Trg Slavija)**

OMLADINSKI STADIUM / YOUTH STADIUM

- Take bus 108 on its start stop
- Take off the bus on the bus stop **Politika**

TRG SLAVIJA / SLAVIJA SQUARE

- Switch to tram no. 3 at the stop **Slavija Square (Trg Slavija)** to the direction **Youth Stadium (Omladinski stadion)**
- Take off at the last stop **Youth Stadium (Omladinski stadion)**

ASYLUM PROTECTION CENTER / CETAR ZA ZAŠTITU I POMOĆ TRAŽIOCIIMA AZILA

Adresa: Mišarska 16, 11118 Belgrade

Tel: +381 11 32 33 0 70 +381 63 70 47 080

Fax: +381 11 32 33 0 70

sediste@apc-cza.org; rados.djurovic@apc-cza.org

Website: www.apc-cza.org

Facebook: www.facebook.com/AziliUSrbiji

Twitter: www.twitter.com/APC_CZA

THIS PROGRAMM IS IMPLEMENTED BY APC/CZA.

THE VIEWS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION DO NOT NECESSARILY REFLECT THE VIEWS OF THE EUROPEAN UNION.